

beurer

HK 70



NL Warmtekussen met rugsteun
Gebruiksaanwijzing

CE

Geachte klant,

We zijn blij dat u voor een product uit ons assortiment hebt gekozen. Onze naam staat voor hoogwaardige en grondig gecontroleerde kwaliteitsproducten op het gebied van warmte, gewicht, bloeddruk, lichaams-temperatuur, hartslag, zachte therapie, massage, beauty, lucht en baby.

Met vriendelijke groet,
Uw Beurer-team

Inhoud

1. Verklaring van de symbolen	2	5.4 Temperatuur instellen	8
2. Omvang van de levering.....	3	5.5 Automatische uitschakelfunctie	9
2.1 Beschrijving van het apparaat	4	5.6 Uitschakelen	9
3. Belangrijke aanwijzingen		6. Reiniging en onderhoud	9
Voor later gebruik bewaren	4	7. Bewaren	10
4. Voorgeschreven gebruik.....	6	8. Verwijdering.....	10
5. Bediening	6	9. Wat te doen bij problemen	10
5.1 Veiligheid	6	10. Technische gegevens.....	11
5.2 Ingebruikname.....	6	11. Reserveonderdelen	11
5.3 Inschakelen	8	12. Garantie/service	11

1. Verklaring van de symbolen

Op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het typeplaatje van het apparaat worden de volgende symbolen gebruikt:

	Aanwijzingen lezen!		Speciaal fijnwasprogramma op 30 °C
			Niet bleken
	Geen naalden in het apparaat steken!		Niet drogen in een wasdroger
			Niet strijken
	Niet gebruiken als het apparaat gevouwen of gekreukt is!		Niet stomen
			Niet wassen

	Mag niet worden gebruikt door zeer jonge kinderen (0-3 jaar)		Het voor dit apparaat gebruikte textiel voldoet aan de strenge sociaal-ecologische eisen van Oeko-Tex Standard 100, zoals aangetoond door het onderzoeksinstituut Hohenstein.
	Verpakking overeenkomstig de milieueisen verwijderen		
	Gelikstroom		Fabrikant
	Het apparaat is dubbel geïsoleerd en voldoet derhalve aan veiligheids klasse 2.		
	Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).		
	Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.		
	Certificeringssymbool voor producten, die naar de Russische federatie en naar de landen van de GOS worden geëxporteerd		
	WAARSCHUWING: waarschuwing voor situaties met verwondingsrisico's of gevaar voor uw gezondheid.		
	LET OP: waarschuwing voor mogelijke schade aan het apparaat of de toebehoren.		
	AANWIJZING: verwijzing naar belangrijke informatie.		

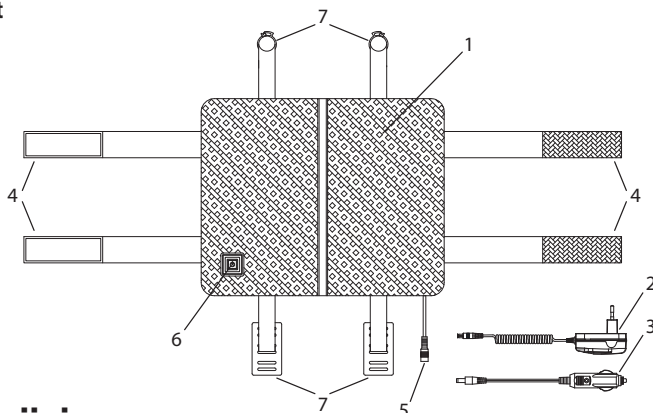
2. Omvang van de levering

Controleer of de buitenkant van de verpakking intact is en of alle onderdelen aanwezig zijn. Alvorens het apparaat te gebruiken, moet worden gecontroleerd of het apparaat en de toebehoren zichtbaar beschadigd zijn en moet al het verpakkingsmateriaal worden verwijderd. Wij adviseren u het apparaat bij twijfel niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice.

- 1 x warmtekussen met rugsteun
- 1 x netvoeding
- 1 x autoadapter

2.1 Beschrijving van het apparaat

- 1 Warmtekussen
- 2 Netvoeding
- 3 Autoadapter
- 4 Klittenbanden voor bevestiging aan een stoelleuning
- 5 Stekkeraansluiting
- 6 AAN/UIT-toets met led-indicator
- 7 Bevestigingsbanden voor in de auto



3. Belangrijke aanwijzingen Voor later gebruik bewaren



WAARSCHUWING

- Het niet opvolgen van de volgende aanwijzingen kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade (elektrische schokken, brandwonden, brand). De volgende veiligheidsrichtlijnen en risicoaanduidingen dienen niet alleen ter bescherming van jouw gezondheid of de gezondheid van anderen, maar ook ter bescherming van het product. Neem daarom de genoemde veiligheidsrichtlijnen in acht en geef deze gebruiksaanwijzing mee als je het artikel aan een ander geeft.
- Dit warmtekussen mag niet worden gebruikt door personen die ongevoelig zijn voor hitte of die bescherming nodig hebben, omdat zij niet op oververhitting kunnen reageren (zoals diabetici, personen met huidveranderingen door ziekte of littekens op de te behandelen plek en personen die pijnstillers hebben ingenomen of alcohol hebben gebruikt).
- Dit warmtekussen mag niet worden gebruikt bij zeer jonge kinderen (0-3 jaar), omdat zij niet op oververhitting kunnen reageren.
- Kinderen die ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar zijn, mogen het warmtekussen onder toezicht gebruiken. De schakelaar moet daarbij altijd op de laagste temperatuurwaarde zijn ingesteld.
- Dit warmtekussen kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een beperkt fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring of kennis, wanneer zij het warmtekussen onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik ervan en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het warmtekussen spelen.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.

- Dit warmtekussen is niet bedoeld voor gebruik in ziekenhuizen.
- Dit warmtekussen is alleen bestemd voor thuis-/privégebruik, niet voor commercieel gebruik.
- Steek geen naalden in het apparaat!
- Gebruik het apparaat niet als het gevouwen of gekreukt is.
- Gebruik het apparaat niet als het nat is.
- Dit warmtekussen mag alleen samen met de op het etiket aangegeven schakelaar worden gebruikt.
- Dit warmtekussen mag alleen worden aangesloten op de netspanning die op het etiket wordt vermeld.
- De door dit warmtekussen uitgezonden elektrische en magnetische velden kunnen onder bepaalde omstandigheden de werking van een pacemaker beïnvloeden. De stralingswaarden liggen echter ver onder de grenswaarden: elektrische veldsterkte: max. 5000 V/m, magnetische veldsterkte: max. 80 A/m, magnetische fluxdichtheid: max. 0,1 millitesla. Raadpleeg daarom je arts en de fabrikant van de pacemaker, voordat je dit warmtekussen gebruikt.
- Trek niet aan de snoeren en verdraai en knik ze niet.
- Als het snoer en de schakelaar van het warmtekussen verkeerd worden gelegd, kun je erin blijven hangen, erin verstrengeld raken, erover struikelen of erop gaan staan. De gebruiker moet ervoor zorgen dat te lange snoeren en snoeren in het algemeen veilig worden gelegd.
- Dit warmtekussen dient regelmatig te worden gecontroleerd op tekenen van slijtage of beschadiging. Als er tekenen van slijtage of beschadiging aanwezig zijn, als het warmtekussen op andere wijze dan bedoeld is gebruikt of als het warmtekussen niet meer opwarmt, moet het voor gebruik worden gecontroleerd door de fabrikant.
- Je mag het warmtekussen (incl. toebehoren) in geen geval openen of zelf repareren. Wanneer je dit toch doet, kan een storingsvrije werking niet langer worden gegarandeerd. Wanneer je deze instructie niet in acht neemt, vervalt de garantie.
- Als het netsnoer van dit warmtekussen beschadigd raakt, moet het worden verwijderd. Als het netsnoer niet van het warmtekussen kan worden losgekoppeld, moet het volledige warmtekussen worden verwijderd.
- Als dit warmtekussen is ingeschakeld, mag er
 - geen scherp voorwerp op worden gelegd,
 - geen warmtebron zoals een kruik of warmtekussen enz. op worden gelegd.

- De elektronische onderdelen in de schakelaar worden warm bij gebruik van het warmtekussen. De schakelaar mag daarom niet worden afgedekt of op het warmtekussen liggen als het warmtekussen in gebruik is.
- Neem te allen tijde de aanwijzingen uit de volgende hoofdstukken in acht: Bediening, Reiniging en onderhoud, Bewaren.
- Mocht je nog vragen hebben over het gebruik van onze apparaten, dan kun je contact opnemen met onze klantenservice.

4. Voorgeschreven gebruik



LET OP

Dit warmtekussen is uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van het menselijk lichaam.

5. Bediening

5.1 Veiligheid



LET OP

Het warmtekussen is voorzien van een VEILIGHEIDSSYSTEEM. Deze sensortechnologie voorkomt oververhitting van het warmtekussen over het totale oppervlak door het apparaat in geval van storingen automatisch uit te schakelen.

5.2 Ingebruikname



LET OP

Zorg ervoor dat het warmtekussen tijdens het gebruik niet gevouwen of gekreukt raakt.

De stekkeraansluiting van het warmtekussen kan links- of rechtsonder worden geplaatst. Controleer eerst via welke kant de weg naar het stopcontact het kortst is. Om de positie te wijzigen, opent u de ritssluiting aan de achterkant, haalt u de voorgevormde vulling van schuimstof uit de overtrek, duwt u de stekkeraansluiting vanaf buiten door de overtrek naar binnen en steekt u de stekkeraansluiting vervolgens door de andere opening weer naar buiten. Plaats de voorgevormde vulling van schuimstof daarna weer terug en doe de ritssluiting dicht.

Gebruik thuis of op kantoor

- Bevestig het warmtekussen aan de stoelleuning door de klittenbanden aan de zijkanten (4) open te maken en aan de achterkant van de stoelleuning weer bij elkaar te brengen en te sluiten.
- Verbind de netvoeding eerst met het verwarmingselement door de stekkeraansluiting (5) aan te sluiten.
- Steek de netvoeding (2) daarna in het stopcontact. De AAN/UIT-toets met led-indicator (6) knippert kort.

Gebruik in de auto

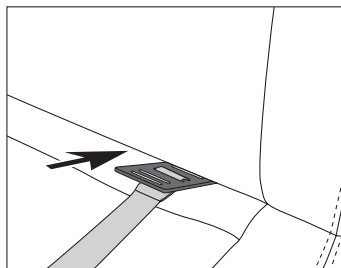


LET OP

- Gebruik de klittenbanden aan de zijkanten van het warmtekussen in geen geval om het warmtekussen aan de autostoel te bevestigen! Hierdoor wordt namelijk de werking van de airbag aan de zijkant belemmerd!
- Sluit de klittenbanden aan de zijkanten daarom op de achterkant van het warmtekussen, zodat u er geen last van hebt en de klittenbanddelen de leuning niet kunnen beschadigen. De klittenbanden moeten na het sluiten plat op de achterkant van het warmtekussen zitten.

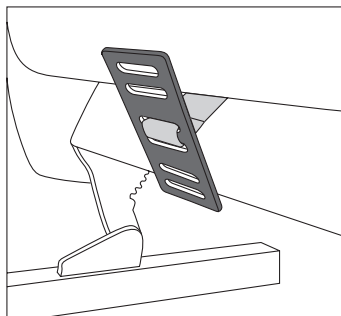
Breng eerst de autobevestigingsbanden (7) aan de autostoel aan. Leg de autobevestigingsband zodanig op de zitting dat de gladde kant boven ligt.

Autostoel
voorzijde

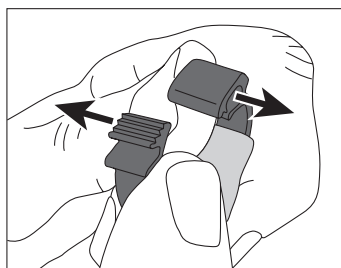


Schuif het rechthoekige plaatje van voren naar achteren tussen de stoel en de leuning en zet het plaatje hier rechtop, zodat het als verankerung fungeert.

Autostoel
achterzijde



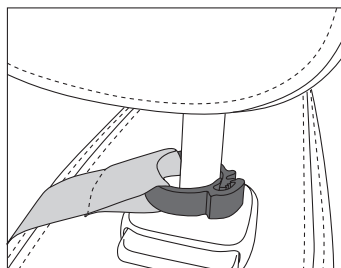
Bevestig daarna de clip aan de houder van de hoofdsteen door beide uiteinden naar de zijkant toe uit elkaar te schuiven (zie afbeelding).



Door de opening die hierdoor ontstaat, kan de clip over de houder van de hoofdsteen worden aangebracht. Daarna moet de clip weer worden gesloten.

Sluit de clip door deze samen te drukken tot de clip stevig om de houder van de hoofdsteen zit.

Hoofdsteenhouder



De autobevestigingsbanden mogen elkaar niet kruisen, niet over elkaar heen worden aangebracht en niet met de luszijde naar de stoel gemonteerd zijn.

Pak het warmtekussen vast, open de afdekkingen van de 4 klittenbandpunten aan de achterkant, houd het warmtekussen met de gebogen zijde ter hoogte van de lendenwervel tegen de rug en ga naar achteren tegen de leuning hangen.

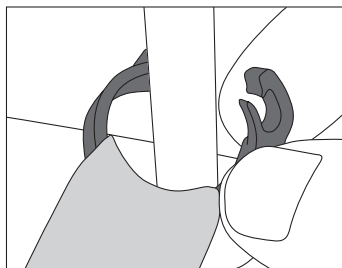
Controleer daarna de klittenbandverbinding. Als de haak- en luszijde van het klittenband niet helemaal op elkaar zitten, kunt u dit nu corrigeren tot alle 4 de punten goed zijn vastgezet.

De positie van het steunkussen kunt u op elk moment met behulp van de klittenbandsluitingen aan de achterkant van het warmtekussen wijzigen.

Verbind de stekkeraansluiting (5) nu met de autoadapter. Steek de autoadapter (3) vervolgens in een 12V-aansluiting.

Autobevestigingsbanden van de autostoel verwijderen

Schuif om de clip te openen beide uiteinden naar de zijkant toe uit elkaar. Duw vervolgens het rechthoekige plaatje van achteren naar voren tussen de leuning en de zitting door.



5.3 Inschakelen

Houd de AAN/UIT-toets (6) langere tijd ingedrukt om het warmtekussen in te schakelen. De AAN/UIT-toets brandt rood. Temperatuurstand 3 (maximale warmte) is actief.



AANWIJZING

Afhankelijk van de fabrikant kan de 12V-aansluiting van het voertuig op verschillende momenten actief worden:

- Continu
- Na het openen van het voertuig
- Bij ingeschakeld contact of als de motor draait



LET OP

Als de 12V-aansluiting in de auto continu actief is, adviseren wij u de autoadapter bij het verlaten van het voertuig uit de 12V-aansluiting te trekken.

5.4 Temperatuur instellen

Druk kort op de AAN/UIT-toets om de temperatuur te wijzigen. De instelvolgorde is 1-2-3-1-2 ...

Stand 0: UIT

Stand 1: Minimale warmte - indicator brandt groen

Stand 2: Gemiddelde warmte - indicator brandt geel

Stand 3: Maximale warmte - indicator brandt rood



AANWIJZING

Het warmtekussen warmt het snelst op wanneer u eerst de hoogste temperatuurstand inschakelt.



AANWIJZING

Dit warmtekussen is voorzien van snelverwarming die voor een snelle opwarming binnen de eerste 10 minuten zorgt.



WAARSCHUWING

Als het warmtekussen meerdere uren wordt gebruikt, raden wij aan de laagste temperatuurstand in te stellen om oververhitting van het verwarmde lichaamsdeel van de gebruiker en mogelijke brandwonden als gevolg daarvan te voorkomen.

5.5 Automatische uitschakelfunctie

Dit warmtekussen is voorzien van een automatische uitschakelfunctie. Hierdoor wordt de warmtetoevoer ca. 90 minuten na de ingebruikname van het warmtekussen stopgezet. De AAN/UIT-toets brandt dan niet meer. U kunt het warmtekussen weer inschakelen door op de AAN/UIT-toets te drukken.



5.6 Uitschakelen

Houd de AAN/UIT-toets langere tijd ingedrukt om het warmtekussen uit te schakelen. De AAN/UIT-toets brandt dan niet meer.



AANWIJZING

Als het warmtekussen niet wordt gebruikt, houdt u de AAN/UIT-toets langere tijd ingedrukt om het warmtekussen uit te schakelen en trekt u de netvoeding uit het stopcontact of de autoadapter uit de 12V-aansluiting in de auto.

6. Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING

Trek voordat u het apparaat reinigt altijd eerst de netvoeding uit het stopcontact of de autoadapter uit de 12V-aansluiting in de auto. Ontkoppel vervolgens de netvoeding/autoadapter van het warmtekussen door de stekker uit de stekkeraansluiting te trekken. Anders kunt u een elektrische schok krijgen of kan het warmtekussen of de adapter beschadigd raken.



LET OP

De netvoeding en de autoadapter mogen nooit in aanraking komen met water of andere vloeistoffen. Ze kunnen daardoor beschadigd raken.

- Gebruik voor het reinigen van de netvoeding en de autoadapter een droge, pluisvrije doek. Gebruik geen chemische schoonmaak- of schuurmiddelen.
- Kleine vlekken op het warmtekussen kunnen met een vochtige doek en eventueel een beetje vloeibaar wasmiddel voor fijne was worden verwijderd.



LET OP

Het warmtekussen mag niet gestoomd, uitgewrongen, machinaal gedroogd, gemengeld of gestreken worden.

- Dit warmtekussen kan in de wasmachine worden gewassen. Open daarvoor de ritssluiting aan de achterkant en haal de gevormde vulling van schuimstof eruit. Door de gevormde vulling van schuimstof eruit te halen, kan het warmtekussen sneller drogen.
- Doe het warmtekussen in een kussensloop en sluit deze. De kussensloop vermindert de mechanische belasting voor het warmtekussen tijdens het wassen.
- Stel de wasmachine in op een speciaal fijnwasprogramma op 30 °C (wolwasprogramma). Gebruik wasmiddel voor fijne was en doseer dit volgens de aanwijzingen van de fabrikant.



LET OP

Vaak wassen kan de werking van het warmtekussen beïnvloeden. Het warmtekussen mag daarom gedurende zijn totale levensduur maximaal 10 keer in een wasmachine worden gewassen.

Haal het warmtekussen na het wassen meteen uit de kussensloop. Trek het nog vochtige warmtekussen in het oorspronkelijke formaat in vorm en laat het vlak liggend op een wasrek drogen.



LET OP

Gebruik geen wasknijpers of andere klemmen om het warmtekussen aan het wasrek te bevestigen. Anders kan het warmtekussen beschadigd raken.

Zodra het warmtekussen helemaal droog is, kunt u de voorgevormde vulling van schuimstof weer aanbrengen en de ritssluiting sluiten.



WAARSCHUWING

Sluit de netvoeding of de auto-adapter pas weer aan op het warmtekussen als de stekkeraansluiting en het warmtekussen helemaal droog zijn. Anders kan het warmtekussen beschadigd raken.



WAARSCHUWING

Schakel het warmtekussen in geen geval in om het op die wijze te laten drogen! Anders kunt u een elektrische schok krijgen.

7. Bewaren

Als u het warmtekussen langere tijd niet gebruikt, adviseren wij u het in de originele verpakking te bewaren. Ontkoppel hiervoor het warmtekussen van de netvoeding/autoadapter door de stekker uit de stekkeraansluiting te trekken.



LET OP

- Laat het warmtekussen eerst afkoelen. Anders kan het warmtekussen beschadigd raken.
- Leg tijdens het opbergen geen voorwerpen op het warmtekussen om te voorkomen dat er scherpe vouwen in ontstaan.

8. Verwijdering

Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. U kunt het apparaat inleveren bij gespecialiseerde inzamelpunten in uw land. Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke instanties voor afvalverwijdering in uw gemeente.



9. Wat te doen bij problemen

Probleem	Oplossing
De AAN/UIT-toets brandt niet terwijl - de netvoeding goed met het warmtekussen is verbonden. - de stekker met een werkend stopcontact is verbonden. - de AAN/UIT-toets voor het inschakelen lang is ingedrukt.	Stuur het warmtekussen en de netvoeding op voor reparatie.

10. Technische gegevens

Zie het etiket met het typeplaatje op het warmtekussen.

Technische gegevens netvoeding

Modelnummer:	CZH024120200EUWM
Ingangsspanning:	100 V-240 V
Frequentie ingangswisselstroom:	50 Hz/60 Hz
Uitgangsspanning:	12,0 V
Uitgangsstroom:	2,0 A
Uitgangsvermogen:	24,0 W
Gemiddelde efficiëntie bij gebruik:	86,5%
Efficiëntie bij lage belasting:	85,9%
Opgenomen vermogen bij nullast:	0,05 W
Naam/handelsmerk van de fabrikant:	Shenzhen Chanzeho Technology Co. , Ltd.

11. Reserveonderdelen

U kunt de volgende reserveonderdelen direct bij de klantenservice bestellen:

Netvoeding	art.nr. 7170
Autoadapter	art.nr. 7161
Bevestigingsbanden voor in de auto	art.nr. 714.049

12. Garantie/service

Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, D-89077 Ulm (hierna “Beurer” genoemd) verleent onder de hierna genoemde voorwaarden en in de hierna beschreven omvang garantie voor dit product.

De hierna genoemde garantievoorwaarden laten de wettelijke garantieverplichtingen van de verkoper uit de koopovereenkomst met de koper onverlet.

De garantie geldt bovendien onverminderd de dwingende wettelijke aansprakelijkheidsbepalingen.

Beurer garandeert de probleemloze werking en de volledigheid van dit product.

De wereldwijde garantieperiode bedraagt 3 jaar vanaf het moment van aankoop van het nieuwe, ongebruikte product door de koper.

Deze garantie geldt alleen voor producten die de koper als consument heeft aangeschaft en die de koper uitsluitend voor persoonlijke doeleinden in het kader van thuisgebruik gebruikt.

Het Duitse recht is van toepassing.

Als dit product tijdens de garantieperiode onvolledig of wat betreft de werking gebrekkig overeenkomstig de volgende bepalingen blijkt te zijn, zal Beurer overeenkomstig deze garantievoorwaarden een gratis vervangende levering of reparatie verzorgen.

Als de koper een garantieclaim wil indienen, neemt hij eerst contact op met de lokale verkoper: zie de meegeleverde lijst “Service International” met serviceadressen.

De koper krijgt dan nadere informatie over de afwikkeling van de garantieclaim, bijvoorbeeld over waar hij het product naartoe moet sturen of welke documenten nodig zijn.

Er kan alleen aanspraak op garantie worden gemaakt als de koper

- een kopie van de factuur/aankoopbon en
- het originele product

aan Beurer of een geautoriseerde partner van Beurer kan overleggen.

Uitdrukkelijk uitgesloten van deze garantie zijn

- slijtage die veroorzaakt is door normaal gebruik of verbruik van het product;
- met dit product meegeleverde toebehoren die bij correct gebruik slijten of verbruikt worden (bijvoorbeeld batterijen, accu's, manchetten, afdichtingen, elektroden, lampen, opzetstukken en inhalatortoebehoren);
- producten die oneigenlijk en/of anders dan vermeld in de bepalingen van de gebruiksaanwijzing gebruikt, gereinigd, opgeborgen of onderhouden zijn en producten die door de koper of door een niet door Beurer geautoriseerd servicecenter geopend, gerepareerd of omgebouwd zijn;
- schade die tijdens het transport tussen fabrikant en klant en/of tussen servicecenter en klant ontstaat;
- producten die als B-stockartikelen of als gebruikte artikelen gekocht zijn;
- gevolgschade die op een gebrek van dit product berust (voor dit geval kunnen echter aanspraken uit productaansprakelijkheid of uit andere dwingende wettelijke aansprakelijkheidsbepalingen bestaan).

Reparaties of een complete vervanging verlengen in geen geval de garantieperiode.

